Nallūr, Vilvāraṇyeśvara temple, no king, no year

Renato Dávalos and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: Renato Dávalos, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00049

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00049.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 18:01 (dea0bb1), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Summary

Records an endowment of land at [...] Vindalūr, a suburb of Pāṇṭapuram in Ālāṟṟūr-kūṟṟam, a subdivision of Malāṭu, alias Jananātha-[vaḷanāṭu], for a perpetual lamp in the temple at Na[llūr] which is stated to be in the same *kūṟṟam*, by Māṇikkanāyaṉ Gangayarāyaṉ, son of Cempōti Villa-vataraiyar of Paḻampaṭṭiṉam in Paṭṭiṉa-nāṭu, a subdivision of Śembūr-kōṭṭam

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [...]

〈2〉 vicuvā-varuṣa**t**tu malāt-ākiya [**ja**naṉāta]〈3〉-vaḷanāṭṭu Ā[l]aṟṟūr-kūṟṟattu na[llūr] [...]〈4〉 [U](ṭ)ai(y)ār na[l]la nāyaṉār kōy[il] [...]〈5〉 [...] ttu [...]〈6〉 paḻam-paṭṭiṉattu

c[e]mpōti villa[vatavaraiyar]〈7〉 [...] māṇikkaṉāyaṉ kaṅkaya [...]〈8〉 ṉāyaṉār tiru-muṉpē nān vaitta tiru-nontā-viḷa〈9〉kku Oṉṟum ca¿tre?〈ntrā〉**[di]tya**-varaiyum **Ahorā{s}tra**mum〈10〉 Erivat' āka v-iṭṭa nila[m] āvatu

malāṭ-ākiya **ja**naṉāta〈11〉-vaḷaṉāṭṭu Ālāṟṟ[ū](r)-kūṟṟattu p[ā](ṇ)ṭapura-p pa〈12〉 [1 lost line]〈13〉 [...] villavarāyarum [m]utaliyar ṉāyaṉ〈14〉 naraci[ṅ]ka-tēvarum Āṉai-vīra-r[ā](ya)rum cellaṉ〈15〉 [...] ṉum pakkal (nāṉ) koṇṭa (kācu)〈16〉 [1 lost line]〈17〉vār (10) [...]〈18〉 vu Āka taṭi Iraṇṭum tiru-ṉāmattu-k-kāṇi Iṟai-(y-i)〈19〉li Āka Utakam paṇṇi tiru-c-cūla-t-tāpaṇamum pa[ṇ]〈20〉ṇi-k koṇṭu * * m pa(c)āṉamum Iru-pūvu[m] [2+]〈21〉 [1 lost line]〈22〉 [2+] viḷakku Oṉṟum (ca)n(ti)[rātitta-va]rai [1+] **Ahorā**〈23〉**tra**mum Erivat' āka kallilum cempilum veṭṭi-k〈24〉koḷḷum paṭikku koppaṇa Uṭaiyar nirupaṅ kuṭu〈25〉tta [1+](ṉ) vukku Im-mariyāti tāḻvaṟa naṭatti koḷḷavum

〈26〉 [...] [paṇṇiṉavarkaḷ kaṅkai-k-karaiyiṟ kurāṟ]‡pacuvai koṉṟa pāvattai Aṉu-pavi(t)[tu kaṭava〈27〉rkaḷ]

[**panmāheśvara-rakṣai**]

Apparatus

〈8〉 ... • Line presently (2024) lost/illegible. Text after ASI trasncript.

〈26-27〉 ... • Most of these 2 lines presently (2024) lost/illegible. Text after ASI trasncript.

Bibliography

Reported in ARIE 1939–43 (ARIE/1939-1943/B/1940-1941/163).

Secondary

[ARIE] ARIE 1939–43. *Annual reports on South Indian epigraphy for the years 1939-40 to 1942-43*. Edited by C. R. Krishnamacharlu & N. Laksminarayan Rao. Delhi: Government of India, 1952. Page 94, item 163, appendixes B/1940-1941.